

# beurer

## WL 75



**RO** Wake-up Light  
Instrucțiuni de utilizare

CE



**Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare, păstrați-le pentru consultarea ulterioară, puneți-le la dispoziția altor utilizatori și respectați indicațiile.**

## Stimată clientă, stimate client,

Ne bucurăm că ați ales un produs din gama noastră. Marca noastră este sinonimă cu produse de calitate, testate riguros, din domenii precum căldură, greutate, tensiune, temperatură corporală, puls, terapie, masaj, frumusețe, aer și îngrijire bebeluși.

Cu deosebită considerație,  
Echipa Beurer

## Prezentare

Wake-up Light WL 75 de la beurer face posibile trezirea și adormirea în mod lin și natural. Prin intermediul luminii LED-ului a cărei intensitate crește treptat este simulat un răsărit de soare. În acest mod vă puteți adapta progresiv la lumină, iar organismul dumneavoastră se pregătește treptat pentru trezire. În plus, puteți seta o melodie de trezire care este emisă după răsăritul de soare simulat și care oferă suport acustic când vă treziți. În plus față de alarmă, sunt disponibile radioul și diverse sunete. Wake-up Light WL 75 de la Beurer vă ajută să începeți ziua odihnit și mulțumit și să adormiți relaxat, mulțumită apusului de soare simulat și melodiilor.

## Funcții:

- Utilizarea funcțiilor aparatului prin intermediul smartphone-ului cu aplicația „beurer LightUp“
- Funcție de trezire „Alarmă“ (simularea răsăritului de soare: Wake-up Light se aprinde treptat pe parcursul unui interval stabil)
- Funcție de adormire „Sleep“ (simularea apusului de soare: Wake-up Light se oprește în mod automat după o perioadă prestabilită)

- Funcție de iluminat (lumină albă/lampă de citit)
- Lumină ambientală cu fixare individuală a culorii (10 scene diferite selectabile)
- Afișarea orei pe ecran
- Radio UKW
- Alarmă, melodii de trezire și de adormire
- Redarea muzicii prin o intrare AUX

## Indicație

**Wake-up Light WL 75 se poate utiliza la scară completă numai împreună cu aplicația „beurer LightUp“. Funcțiile de bază pot fi reglate suplimentar direct de la aparat.**

Următoarele funcții se pot utiliza exclusiv prin intermediul aplicației:

- Selecție a 10 scene definite de lumină ambientală
- Selectare directă a culorii luminii ambientale
- Pornire și oprire a alarmei pentru fiecare zi
- Reglare a setărilor speciale ale alarmei
- Pornire și oprire a sunetului tastelor

## Cerințele sistemului App „beurer LightUp“:

- iOS ≥ 14.0
- Android™ ≥ 8.0
- Bluetooth® ≥ 4.0

Pentru o listă a tuturor aparatelor mobile compatibile, scanați următorul cod QR:



## Cuprins

1. Pachet de livrare.....	3	7. Utilizare.....	5
2. Explicația simbolurilor .....	3	8. Curățarea și întreținerea .....	7
3. Utilizarea conform destinației .....	3	9. Ce este de făcut în cazul în care apar probleme? .....	7
4. Indicații de avertizare și de siguranță .....	3	10. Eliminarea ca deșeu .....	8
5. Descrierea aparatului.....	4	11. Date tehnice .....	8
6. Punerea în funcțiune.....	4	12. Garanție / Service.....	8

## 1. Pachet de livrare

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul și accesoriile nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

1x Wake-up Light cu antenă flexibilă










1x Adaptor de rețea

1x Cablu AUX

1x Instrucțiuni de utilizare

## 2. Explicația simbolurilor

Pe aparat, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a aparatului sunt utilizate următoarele simboluri:

	<b>Avertizare</b> Indicație de avertizare privind pericolul de accidentare sau riscurile pentru sănătatea dumneavoastră
	<b>Atenție</b> Indicație de siguranță privind posibile daune la nivelul aparatului/accesoriilor
	<b>Informație privind produsul</b> Indicație privind informații importante
	Citiți instrucțiunile
	Eliminare în conformitate cu prevederile Directivei WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice
	Producător
	Separati componentele ambalajului și eliminați-le conform reglementărilor locale.
	Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abrevierea pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton
	Marcaj de evaluare a conformității pentru Regatul Unit

	Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.
	<b>Marcaj CE</b> Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.
	S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE).
	Clasă de eficiență energetică 6
	Sursa de lumină nu poate fi înlocuită

## 3. Utilizarea conform destinației

### AVERTIZARE

Aparatul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost creat și în modul specificat în instrucțiunile de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiuni cauzate prin utilizarea necorespunzătoare sau neglijență a aparatului.

## 4. Indicații de avertizare și de siguranță

### AVERTIZARE

- Aparatul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în domeniul comercial.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolul care rezultă din aceasta.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garanția unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor (pericol de sufocare).
- Utilizați aparatul exclusiv cu adaptorul de rețea livrat și doar la tensiunea de rețea indicată pe adaptorul de rețea.
- Poziționați aparatul pe o suprafață plană și solidă.
- Aparatul trebuie să fie amplasat în apropierea unei prize ușor accesibile.
- Înainte de utilizare, verificați aparatul și accesoriile pentru identificarea defecțiunilor vizibile. În cazul în care

aveți îndoieli, nu utilizați aparatul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți.

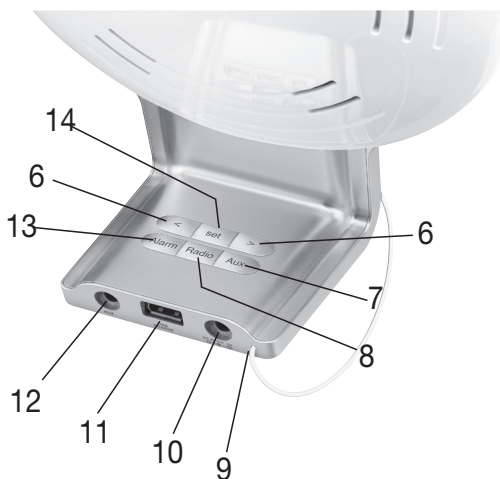
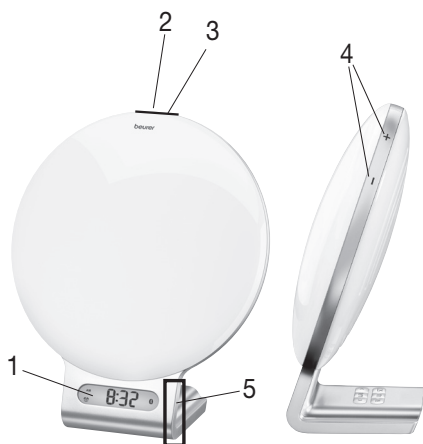
- Nu apropiați aparatul, adaptorul de rețea și cablul electric de apă!
- Nu conectați sau deconectați adaptorul de rețea cu mâinile umede.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- În cazul defectelor sau deranjamentelor în funcționare, opriți imediat aparatul și scoateți-l din priză.
- Amplasați cablul electric, astfel încât să nu existe riscul împiedicării de acesta.

## ⚠ ATENȚIE

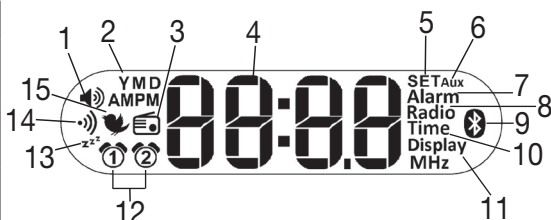
- Protejați aparatul împotriva șocurilor, umezelii, impurităților, fluctuațiilor puternice de temperatură și acțiunii directe a radiațiilor solare.
- Nu scăpați aparatul pe jos.

## 5. Descrierea aparatului

1 Ecran	8 Tasta Radio
2 Tasta Pornire/ Oprire (Ⓛ)	9 Antenă flexibilă
3 Senzor tactil (pentru amânarea alarmei)	10 Adaptor de rețea
4 Taste pentru setarea luminozității +/-	11 Conector USB (pentru încărcarea smartphone-ului)
5 LCD tactil (pentru iluminarea ecranului)	12 Intrare AUX
6 Taste < >	13 Tasta Alarmă
7 Tasta AUX	14 Tasta SET



## Ecran



1 Difuzoare	9 Bluetooth®
2 An (Y)/Lună (M)/zi (D)	10 Ora
3 Mod de trezire radio	11 Ecran
4 Oră/dată/frecvență radio	12 Spațiu de memorare alarmă 1, 2
5 Mod SET	13 Funcție de adormire („Sleep”)
6 Mod AUX	14 Semnal sonor
7 Mod alarmă	15 Melodie de trezire
8 Radio	

## 6. Punerea în funcțiune

1. Înlăturați materialul de ambalare.
2. Verificați dacă toate componentele sunt incluse în pachetul de livrare.
3. Verificați aparatul, adaptorul de rețea și cablul AUX în vederea identificării defectărilor.
4. Descărcați aplicația gratuită „beurer LightUp” din Apple App Store (iOS) sau Google Play (Android).

5. Activați *Bluetooth*® pe smartphone.
6. Poziționați aparatul pe o suprafață plană și solidă. Aparatul trebuie să fie amplasat în apropierea unei prize ușor accesibile.
7. Introduceți conectorul adaptorului de rețea în mufa adaptorului de rețea de pe latura posterioară a aparatului.
8. Conectați adaptorul de rețea la o priză corespunzătoare.
9. Pe ecranul aparatului apare ora 0:00.
10. Deplasați antena mobilă în spate.
11. Deschideți aplicația „beurer LightUp“ și urmați instrucțiunile din aplicație.
12. Imediat ce WL 75 este conectat, ora Wake-up Light se actualizează.

## 7. Utilizare

Funcțiile aparatului pot fi setate prin selectare prin intermediul aplicației „beurer LightUp” sau prin tastele de pe Wake-up Light.

**Vă recomandăm setarea funcțiilor aparatului prin intermediul aplicației „beurer LightUp”, deoarece este mai comod.**

**Atunci când Wake-up Light este conectat la smartphone, toate tastele de pe Wake-up Light sunt blocate. Imediat ce conexiunea dintre smartphone și Wake-up Light este întreruptă, tastele se deblochează.**

### 7.1 Setarea datei/orei

#### Indicație

Puteți seta ora și data prin intermediul aplicației „beurer LightUp” sau prin intermediul tastelor de pe Wake-up Light. Atunci când conectați Wake-up Light la smartphone prin aplicația „beurer LightUp”, ora și data se setează automat la Wake-up Light.

Pentru a seta ora de la tastele de pe Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **Set** de pe aparat de trei ori. Pe ecran apare „SET Time” (Setare oră). Așteptați trei secunde până când formatul de oră „24hr” începe să lumineze intermitent pe afișaj.
2. Formatul de oră cu tastele </> (format 24 ore „24hr” sau format 12 ore AM/PM „12hr”). Confirmați cu tasta **Set**.
3. Ora luminează intermitent pe ecran. Setăți ora cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.
4. Minutule luminează intermitent pe ecran. Setăți minutele cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.

5. Anul (Y) luminează intermitent pe ecran. Setăți anul cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.
6. Luna (M) luminează intermitent pe ecran. Setăți luna cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.
7. Ziua luminează intermitent pe ecran. Setăți ziua cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.

## 7.2 Funcția de trezire „Alarmă”







### Setarea alarmei

#### Indicație

Dacă doriți să setați alarma de la tastele de pe Wake-up Light, puteți selecta ora și sunetul alarmei.

Dacă setați alarma de pe aplicația „beurer LightUp”, puteți selecta în mod suplimentar ziua alarmei, durata de amânare a alarmei și simularea unui răsărit de soare (Wake-up Light devine din ce în ce mai luminoasă, pe parcursul unei anumite perioade de timp).

Pentru a seta alarma de la tastele de pe Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **Set** de pe aparat o singură dată. Pe ecran apare „SET Alarm” (Setare alarmă). Așteptați trei secunde, până când pe ecran apare intermitent .
2. Cu ajutorul tastelor </> selectați fie alarma , fie alarma . Confirmați cu tasta **Set**.
3. Ora alarmei este afișată pe ecran. Setăți ora alarmei cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.
4. Minutul alarmei este afișat pe ecran. Setăți minutul alarmei cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**.
5. Pe ecran se afișează intermitent tonul de alarmă , melodia de trezire 1-6  sau radio . Selectați sunetul de alarmă dorit cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**. Acum, alarma este activată.

Simularea răsăritului de soare începe înainte de alarma setată, pentru a pregăti corpul pentru trezire. Alarma pornește imediat după simularea răsăritului de soare.


### Activarea alarmei

Pentru a activa alarma, **apăsăți tasta Alarmă** de pe Wake-up Light, până când pe ecran apare „ALARM1”, „ALARM2” sau „ALARM1 și ALARM2”.

### Dezactivarea alarmei

Pentru a dezactiva alarma, apăsăți tasta **Alarmă** de pe Wake-up Light până când pe ecran apare „OFF”.

### Amânarea alarmei

Atunci când sună alarma, atingeți tasta **Pornire/Oprire**  (nu o apăsați) pentru a amâna alarma. Puteți seta durata de amânare a alarmei din aplicația „beurer LightUp”.

## Oprirea alarmei

Atunci când sună alarma, apăsați tasta **Pornire/Oprire**

① pentru a opri alarma.

## 7.3 Lumină/lampă de citit

### ① Indicație

Lumina poate fi pornită prin aplicația „beurer LightUp“ sau de la tastele de pe Wake-up Light.

Pentru a porni lumina de la tastele de pe Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Atunci când aparatul este conectat, apăsați scurt tasta **Pornit/Oprit**. Se aprinde lumina.
2. Pentru a opri lumina, apăsați din nou tasta **Pornit/Oprit**. Se stinge lumina.
3. Luminozitatea poate fi setată cu ajutorul tastelor de luminozitate + –.

## 7.4 Lumină ambientală

Puteți utiliza Wake-up Light și ca lumină ambientală.

### ① Indicație

Dacă porniți lumina ambientală de la Wake-up Light, aceasta va funcționa cu o comutare standard a culorilor.

Dacă setați lumina ambientală prin aplicația „beurer LightUp“, dispuneți de următoarele posibilități de setare:

- Culoarea luminii ambientale poate fi setată individual.
- 10 scene presetate disponibile (de exemplu, curcubeu).
- lumina ambientală poate fi prevăzută cu timer.

Pentru a porni lumina ambientală la Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Mențineți apăsată tasta **Pornire/Oprire** timp de 2 secunde. Lumina ambientală cu modificarea culorii pornește.
2. Pentru a seta o culoare a luminii ambientale, apăsați din nou tasta **Pornire/Oprire**.
3. Pentru a opri lumina ambientală, apăsați din nou tasta **Pornit/Oprit**.

## 7.5 Funcția de adormire „Sleep“

Funcția de adormire „Sleep“ este ideală pentru a adormi ușor. De aici se poate seta simularea apusului de soare (funcția Sunset). Astfel lumina scade după o perioadă setată. Apusului de soare simulat i se mai pot atribui diferite melodii relaxante și se poate alege între lumina naturală și lumina ambientală.

### ① Indicație

Funcția Sunset poate fi setată prin aplicația „beurer LightUp“ sau de la tastele de pe Wake-up Light.

Pentru a porni funcția Sunset de la Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Pentru a utiliza funcția Sunset cu lumină normală, apăsați scurt tasta **Pornire/Oprire**. Se aprinde lumina.  
Pentru a utiliza funcția Sunset cu lumină ambientală, mențineți apăsată tasta **Pornire/Oprire** timp de 2 secunde. Se aprinde lumina ambientală.
2. Mențineți apăsată tasta **Pornire/Oprire** timp de 5 secunde. Pe ecran apare 02. În decursul a 5 secunde, setați durata simulării apusului de soare cu tastele </>.
3. Setati volumul cu tastele </>.
4. Setai melodia dorită cu tasta **Set**.

## 7.6 Radio

### ① Indicație

Setările radio pot fi efectuate prin aplicația „beurer LightUp“ sau de la tastele de pe Wake-up Light.

### Setarea emițătorului radio

Pentru a seta emițătorul radio de la tastele de pe Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **Set** de pe aparat de două ori. Pe ecran apare „SET Radio“ (Setare radio). Așteptați trei secunde, până când pe ecran apare intermitent frecvența actuală a emițătorului.
2. Setati emițătorul radio dorit cu tastele </>. Pentru a porni căutarea emițătorului, mențineți apăsată tasta < sau >. Confirmați cu tasta **Set**.
3. Pe ecran apare intermitent numărul de program P 01. Selectați numărul de program dorit care trebuie să fie salvat la emițătorul radio cu tastele </> (de ex. P 01 sau P 02). În acest scop vă stau la dispoziție 10 spații de memorare radio. Confirmați cu tasta **Set**.

### Pornirea/oprirea radioului

1. Pentru a porni, respectiv pentru a opri **radio-ul**, **apăsați tasta** de pe Wake-up Light.
2. Pentru a comuta între emițătoarele radio selectate, apăsați întâi tasta **Set**. Selectați emițătorul dorit cu tastele </>.
3. Pentru a seta volumul, apăsați tastele </> în timpul redării radio.

## 7.7 Setarea luminozității ecranului

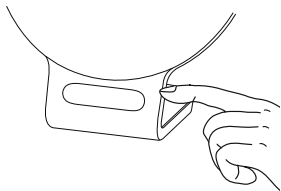
### ① Indicație

Wake-up Light dispune de trei trepte de luminozitate (0, 1, 2 sau 3). Luminozitatea poate fi setată din setările aplicației „beurer LightUp“ sau de la tastele de pe Wake-up Light.

Pentru a seta luminozitatea de la tastele de pe Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **Set** de pe aparat de patru ori. Pe ecran apare „SET Display“. Așteptați trei secunde, până când pe ecran apare intermitent un număr.
2. Setăți luminozitatea dorită a ecranului cu tastele </>. Confirmați cu tasta **Set**. După 5 secunde, va apărea luminozitatea setată a ecranului.

În mod alternativ, pentru a crește intensitatea luminozității ecranului pentru scurt timp, puteți apăsa pe latura dreaptă a ecranului (de exemplu, pentru noaptea).



## 7.8 Conexiunea AUX

Puteți conecta o sursă audio externă (de exemplu MP3-Player, smartphone sau CD-Player) cu Wake-up Light prin intermediul unei intrări AUX.

1. Conectați cablul AUX furnizat la sursa audio.
2. Introduceți celelalte capete ale cablului AUX în intrarea AUX de pe partea din spate a aparatului.
3. Apăsăți tasta **AUX** de pe aparat. Sursa audio externă este conectată numai cu Wake-up Light.
4. Reglați volumul cu tastele </>.
5. Pentru a ieși din nou din modul AUX, apăsați tasta **AUX**.

## 7.9 Activarea/dezactivarea tonului tastelor


Sunetul tastelor de pe Wake-up Light poate fi pornit sau oprit numai din aplicația „beurer LightUp“.

## 7.10 Activarea/dezactivarea Bluetooth®

### Indicație

La livrare, *Bluetooth*® este activat la Wake-up Light. Dacă dezactivați *Bluetooth*® Wake-up Light nu se mai poate conecta la aplicația „beurer LightUp“.


Pentru a dezactiva *Bluetooth*® la Wake-up Light, procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **Set** de pe aparat de cinci ori. Pe ecran apare tasta „SET “. Așteptați trei secunde, până când pe ecran apare intermitent „on“.
2. Apăsăți tasta </, respectiv > până când pe ecran apare „OFF“. Confirmați cu tasta **Set**. Acum, *Bluetooth*® este dezactivat la Wake-up Light.

## 8. Curățarea și întreținerea

- Curățați aparatul cu o cârpă uscată.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
- Aveți grijă să nu pătrundă apă în interiorul aparatului. În cazul în care se întâmplă acest lucru, vă rugăm să utilizați aparatul din nou abia când este complet uscat.
- Nu scufundați aparatul sau elementul de rețea cu fișă în apă sau alte lichide.
- Protejați aparatul de șocuri, umezeală, praf, substanțe chimice, fluctuații puternice de temperatură și de surse de căldură prea apropiate (cuptoare, radiatoare).

## 9. Ce este de făcut în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză posibilă	Remediere
Aparatul nu luminează	Tasta Pornire/Oprire este dezactivată	Apăsăți tasta Pornire/Oprire.
	Lipsește alimentarea cu curent electric	Cuplați ștecărul corect.
	Lipsește alimentarea cu curent electric	Cablul de alimentare este defect. Contactați serviciul pentru clienți sau comerciantul dumneavoastră.
	S-a depășit durata de viață a LED-urilor. LED-uri defecte.	Pentru efectuarea reparațiilor, contactați Serviciul pentru clienți sau un comerciant autorizat.
Nicio conexiune Bluetooth® (lipsă simbol  .	Aparatul este în afara razei de acțiune.	Raza de acțiune minimă în câmp deschis este de aprox. 10 m. Alte unde radio pot perturba transmisia.
	Nu există o conexiune la aplicație.	Închideți aplicația complet (și din fundal). Opriti și reporniți <i>Bluetooth</i> ®. Dacă este cazul, ștergeți-l din lista de aparate inclusă în setările <i>Bluetooth</i> ® și apoi utilizați aplicația „beurer LightUp“. Opriti și reporniți smartphone-ul.

Puteți găsi informații suplimentare referitoare la acest produs, cât și o listă de întrebări frecvente (FAQ) pe [www.beurer.com](http://www.beurer.com).

## 10. Eliminarea ca deșeu

În vederea protejării mediului înconjurător, aparatul nu trebuie eliminat la gunoiul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea materialelor. Eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile pentru eliminarea deșeurilor.



## 11. Date tehnice

Intensitatea luminii	Maxim cca. 2.000 Lux (la o distanță de 15 cm)
Lumină	Tehnologie LED (durată de viață a LED-ului: >20.000 ore)
Trepte de lumină	10 la Wake-up Light Fără trepte în aplicație
Lumină ambientală	Modificare automată a culorii RGB cu fixare individuală a culorii
Durata Snooze	1-30 minute
Iluminat de fundal LCD	Oprit, 1, 2, 3
Ora	Reglabil 12h / 24h
Alarmă	2 timpi de alarmă Trezire: Alarmă, radio, 6 melodii de trezire, Adormire: 4 melodii de adormire
Funcție de încărcare	Smartphone-urile se pot încărca prin USB
Ton taste	Oprit, Pornit
AUX	Mufă stereo Line-In, 3,5 mm
Radio	Interval de frecvențe UKW 87,5 – 108 MHz, 10 spații de memorare
Difuzor	2 de wați

Alimentator Producător: Nr. model:	Kuantech Incorporated Company KSASB0240900200HE
Alimentare Input: Output:	100-240V AC 50/60Hz 0.6A 9V DC 2A 18W
Impact mediu în funcționare	≥ 85%
Consum de putere fără sarcină	≤ 0,1W
Clasă de protecție alimentator	Clasa de protecție II
Bandă de frecvență	2402MHz-2480MHz
Putere de transmisie	max. 4dBm
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G	

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

Confirmăm prin prezenta că acest produs corespunde Directivei europene RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate CE pentru acest produs poate fi accesată la adresa: <https://www.beurer.com/web/we-landingpages/de/cedecarationofconformity.php>

## 12. Garanție / Service

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.

- The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

- Android is a trademark of Google Inc.